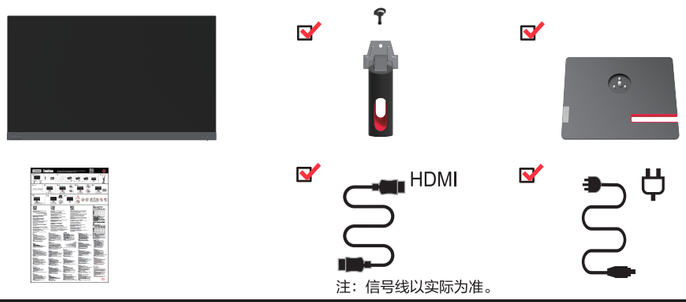
Lenovo ThinkVision

The drivers, documentations and warranty information for this monitor can be downloaded from https://pcsupport.lenovo.com/solutions/S25e_30 or scan QR code.

1

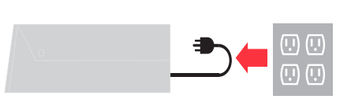


注：信号线以实际为准。

2

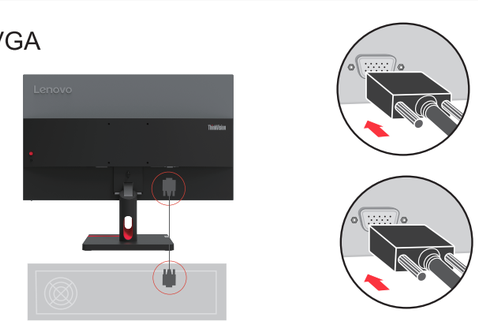
3

4

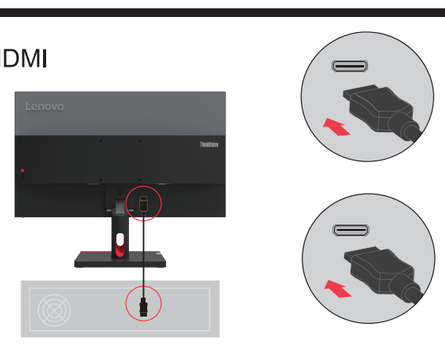


5

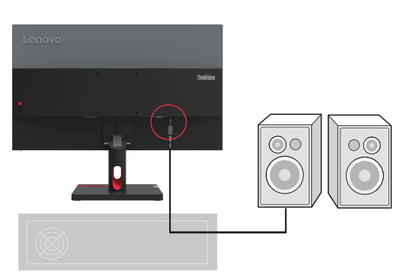
6 VGA



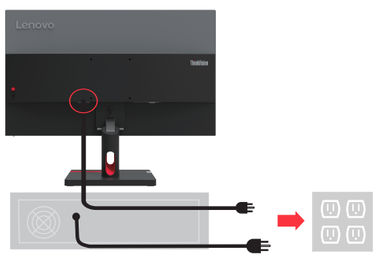
7 HDMI



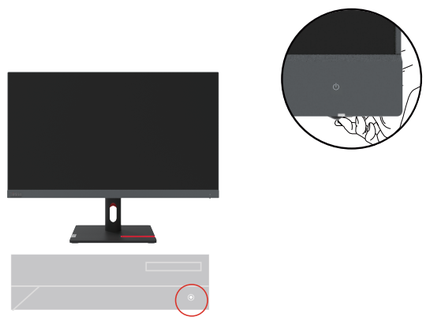
8



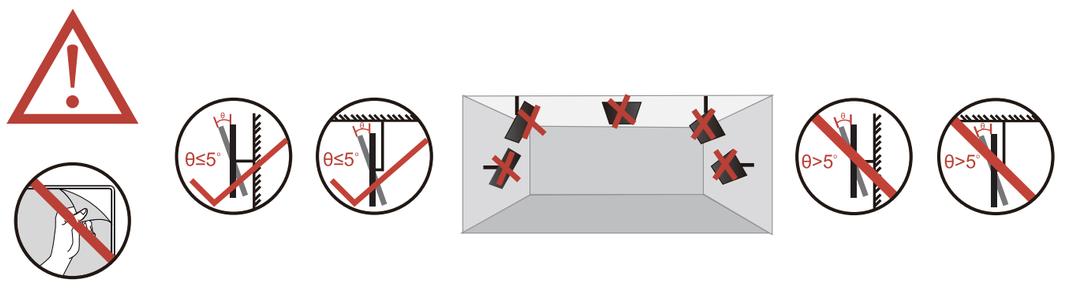
9



10



11



The drivers, documentations and warranty information for this monitor can be downloaded from https://pcsupport.lenovo.com/solutions/S25e_30 or scan QR code.

يمكن تنزيل برامج التشغيل والوثائق ومعلومات الضمان الخاصة بهذه الشاشة من موقع: https://pcsupport.lenovo.com/solutions/S25e_30 أو مسح كود QR.

As informações dos controladores, das documentações e garantia para este monitor pode ser descarregado de https://pcsupport.lenovo.com/solutions/S25e_30 ou digitalizar o código QR.

Може да изтеглите драйверите, документацията и гаранционната информация за този монитор от https://pcsupport.lenovo.com/solutions/S25e_30 или да сканирате QR кода.

គេអាចទាញយក/ដោនឡូដម្រាយវ (កម ជីបញ្ជា), ឯកសារបញ្ជាក់ និងព័ត៌មានអំពាការធានាចេញពីទំព័ររបសាយតាមតំណ https://pcsupport.lenovo.com/solutions/S25e_30 ឬស្កែនកដ QR បាន។

Upravljački programi, dokumentacija i podaci o jamstvu mogu se preuzeti s https://pcsupport.lenovo.com/solutions/S25e_30 ili skenirajte QR kod.

Ovladače, dokumentaci a informace o záruce pro tento monitor lze stáhnout z adresy https://pcsupport.lenovo.com/solutions/S25e_30 nebo oskenováním kódu QR.

Les pilotes, documentations et informations sur la garantie de ce moniteur peuvent être téléchargés à l'adresse https://pcsupport.lenovo.com/solutions/S25e_30 ou en numérisant le code QR.

Treiber, Dokumentationen und Garantieinformationen für diesen Monitor können von https://pcsupport.lenovo.com/solutions/S25e_30 oder durch Scannen des QR-Codes heruntergeladen.

Az ehhez a monitorhoz tartozó illesztőprogramok, dokumentációk és jótállási információk letölthetők innen: https://pcsupport.lenovo.com/solutions/S25e_30, vagy olvassa be a QR-kódot.

I driver, le documentazioni e le informazioni sulla garanzia di questo monitor sono scaricabili all'indirizzo https://pcsupport.lenovo.com/solutions/S25e_30 o facendo la scansione del codice QR.

Драйвери, документацію й інформацію про гарантію для цього монітора можна завантажити зі сторінки https://pcsupport.lenovo.com/solutions/S25e_30 або зіскануавши QR-код.

此款显示器的驱动程序、文档和保修信息的下载地址为 https://pcsupport.lenovo.com/solutions/S25e_30 也可扫描二维码下载。

從 https://pcsupport.lenovo.com/solutions/S25e_30 或掃描 QR 碼可下載本顯示器的驅動程式、文件和保固資訊。

Upravljački programi, dokumentacija i informacije o garanciji za ovaj monitor se mogu preuzeti s lokacije https://pcsupport.lenovo.com/solutions/S25e_30 ili skenirajte QR kod.

Gonilnike, dokumentacijo in informacije o garanciji lahko prenesete s spletnega mesta https://pcsupport.lenovo.com/solutions/S25e_30 ali tako, da optično preberete kodo QR.

Ovládače, dokumentáciu a záručné informácie pre tento monitor si môžete stiahnuť z odkazu https://pcsupport.lenovo.com/solutions/S25e_30 alebo prostredníctvom naskenovania QR kódu.

Los controladores, la documentación y la información de garantía para este monitor se pueden descargar desde https://pcsupport.lenovo.com/solutions/S25e_30 o escanee el código QR.

Bu monitörün sürücüleri, belgeleri ve garanti bilgileri şu adresten indirilebilir: https://pcsupport.lenovo.com/solutions/S25e_30 or scan QR code.

Sterowniki, dokumentacja i informacje o gwarancji dla tego monitora można, pobrać pod adresem https://pcsupport.lenovo.com/solutions/S25e_30 lub zeskanować kod QR.

本モニター用のドライバー、ドキュメント、保証情報は、https://pcsupport.lenovo.com/solutions/S25e_30 からダウンロードするか、QR コードをスキャンしてください。

이 모니터의 드라이버, 문서 및 보증 정보는 https://pcsupport.lenovo.com/solutions/S25e_30 을 다운로드하거나 QR 코드를 스캔해도 됩니다.

Driverele, documentația și informațiile privind garanția pentru acest monitor se pot descărca de la adresa https://pcsupport.lenovo.com/solutions/S25e_30 sau scanați codul QR.

Драйверы, документацию и гарантийную информацию для данного монитора можно загрузить с веб-сайта https://pcsupport.lenovo.com/solutions/S25e_30 или посредством сканирования QR-кода.

Diver, dokumentaasi dan infirmasi jaminan untuk monitor ini bisa diunduh dari https://pcsupport.lenovo.com/solutions/S25e_30 atau pindai kode QR.

有害物质

为满足中国电子电气产品有害物质限制相关的法律法规和其他要求，联想公司对本产品中有害物质，按部件分类，声明如下。

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外壳	○	○	○	○	○	○
液晶显示屏/灯管	×	○	○	○	○	○
电路板组件*	×	○	○	○	○	○
电源线/连接线	×	○	○	○	○	○
金属件	×	○	○	○	○	○
附件	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

*: 电路板组件包括印刷电路板及其构成的零部件，如电阻、电容、集成电路、连接器等。

○:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572规定的限量要求以下。

×:表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572规定的限量要求。

注：表中标记“×”的部件，皆因全球技术发展水平限制而无法实现有害物质的替代。

10 该电子电气产品含有某些有害物质，在环保使用期限内可以放心使用，超过环保使用期限之后则应该进入回收循环系统。

有害物質

設備名稱 (Equipment name)：液晶顯示器						
型號（型式）(Type designation (Type))：H22245F80						
單元 (Unit)	限用物質及化學符號 (Restricted substances and its chemical symbols)					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr^{+6})	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
外殼	○	○	○	○	○	○
液晶顯示螢幕/燈管	–	○	○	○	○	○
電路板組件	–	○	○	○	○	○
電源線/連接線	–	○	○	○	○	○
金屬件	–	○	○	○	○	○
附件	–	○	○	○	○	○

備考1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考3. “–”係指該項限用物質為排除項目。

Note 3: The “–” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

10 該電子電氣產品含有某些有害物質，在環保使用期限內可以放心使用，超過環保使用期限之後則應該進入回收循環系統。

Safety information

⚠ *DANGER*

To avoid shock hazard:

- Do not remove the covers.
- Do not operate this product unless the stand is attached.
- Do not connect or disconnect this product during an electrical storm.
- The power cord plug must be connected to a properly wired and grounded power outlet.
- Any equipment to which this product will be attached must also be connected to properly wired and grounded power outlets.
- To isolate the monitor from the electrical supply, you must remove the plug from the power outlet. The power outlet should be easily!accessible.

Handling:

- If your monitor weighs more than 18 kg (39.68 lb), it is recommended that it be moved or lifted by two people.

⚠ 危险声明

为避免电击危险：

- 请勿卸下外盖。
- 请勿在安装支脚之前运行本产品。
- 请勿在雷电天气进行产品的连接或断开操作。
- 电源插头必须连接到正确连线并接地的电源插座。
- 与本产品连接的任何设备也必须连接到正确连线并接地的电源插座。
- 要断开显示器的电源，必须从电源插座拔出其插头。电源插座应设在易于使用的位置。

搬动：

- 如果显示器重量超过 18 公斤（39.68 磅），建议两个人进行搬移。

⚠ *DANGER*

Pour éviter tout risque de choc électrique :

- Ne retirez pas les carters.
- N'utilisez pas ce produit si le socle n'est pas connecté.
- N'effectuez aucun branchement de ce produit au cours d'un orage.
- La fiche du cordon d'alimentation doit être branchée sur un socle de!prise de !courant correctement câblé et mis à la terre.
- Tout matériel auquel ce produit sera connecté doit également êtrebranché sur un socle de prise de courant correctement câblé et mis àla terre.
- Pour isoler le moniteur de toute source d'alimentation électrique, vous devez retirer la fiche du socle de prise de courant qui doit être facilement accessible.

Manipulation:

- Si le moniteur pèse plus de 18 kg, faites-vous aider par une autre!personne pour le déplacer ou le soulever.

⚠ *ATTENZIONE*

Per evitare il pericolo di scosse:

- Non rimuovere i coperchi.
- Non rendere operativo il prodotto se non è collegato il supporto.
- Non collegare o scollegare il prodotto durante un temporale.
- La spina del cavo di alimentazione deve essere collegato alla presa!di corrente con messa a terra corrette.
- Anche l'apparecchiatura che verrà collegata a questo prodotto deve!essere collegata a prese di corrente con messa a terra corrette.
- Per isolare il monitor dall'alimentazione, rimuovere la spina dalla!presa di alimentazione. La presa deve essere facilmente accessibile.

Gestione:

- Se il monitor pesa più di 18 kg (39.68 lb), si consiglia di utilizzare!due persone per spostarlo o sollevarlo.

⚠ NEVARNOST

Da se izognete nevarnosti električnega udara:

- Ne odstranjujte pokrovov.
- Ne uporabljajte izdelka brez pritrjenega stojala.
- Ne priklapljajte ali izklapljajte izdelka med nevihto.
- Vtič napajalnega kabla vidjučite v ustrezno povezano in ozemljeno vtičnico.
- Oprema, na katero bo priključen izdelek, mora biti prav tako priključena v ustrezno povezane in ozemljene vtičnice.
- Za izklop monitorja iz električnega napajanja odstranite vtič iz vtičnice. Vtičnica naj bo lahko dostopna.

Rokovanje:

- Če zaslon tehta več kot 18 kg (39,68 lb), je priporočljivo, da ga premikata ali dvigujeta dve osebi.

⚠ *FARA*

Undvik elektriska stötar:

- Ta inte av några ytterhöljen.
- Använd inte utrustningen om inte stativet sitter på
- Koppla inte in eller bort utrustningen under åskväder.
- Nätsladdens kontakt ska anslutas till ett korrekt installerat och jordat eluttag.
- All utrustning som den här produkten ska anslutas till måste också vara ansluten till korrekt installerade och jordade eluttag.
- Om bildskärmen behöver isoleras från strömkällan gör du det genom att dra ut kontakten ur eluttaget. Eluttaget bör vara lätt åtkomligt.

Handhavande:

- Om bildskärmen väger mer än 18 kg rekommenderar vi att ni är minst två om att flytta eller lyfta den.

⚠ *VORSICHT*

Zur Vermeidung von elektrischen Schlägen:

- Die Abdeckungen nicht entfernen.
- Dieses Produkt nur mit angebrachtem Standfuß betreiben.
- Bei Gewitter an diesem Gerät keine Kabel anschließen oder lösen.
- Netzkabel nur an eine vorschriftsmäßig angeschlossene!Netzsteckdose mit ordnungsgemäß geerdetem Schutzkontakt!anschließen.
- Alle Geräte, die an dieses Produkt angeschlossen werden, ebenfalls!an vorschriftsmäßig angeschlossene Netzsteckdosen mit!ordnungsgemäß geerdetem Schutzkontakt anschließen.
- Um den Bildschirm von der Stromquelle zu trennen, den!Netzstecker aus der Netzsteckdose ziehen. Die Netzsteckdose muss!leicht zugänglich sein.

Handhabung:

- Bei einem Gewicht von über 18 kg sollte der Bildschirm von zweiPersonen bewegt oder angehoben werden.

⚠ *PELIGRO*

Para evitar el riesgo de descarga:

- No retire las tapas.
- No trabaje con este producto a no ser que esté sujeto a la base.
- No conecte o desconecte el producto durante una tormenta eléctrica.
- El enchufe del cable de alimentación debe estar conectado a una!toma de alimentación que esté bien cableada y que tenga una toma!de tierra.
- Todo el equipo al que se conecte este producto también debe tener una toma eléctrica bien cableada y una toma de tierra.
- Para aislar el monitor de la fuente de alimentación eléctrica, retire el!enchufe de la toma de alimentación. La toma de alimentación debe!ser de fácil acceso.

Manipulación:

- Si el monitor pesa más de 18 kg (39,68 libras), se recomienda que lo! manipulen, muevan o levanten, entre dos personas.

⚠ ***NEBEZPEČÍ***

Jak zajistit ochranu před úrazem elektrickým proudem:

- Neodstraňujte kryty.
- Nepoužívejte produkt bez instalovaného podstavce.
- Za bouřky nepřipojujte ani neodpojujte kabely od tohoto produktu.
- Napájecí šňůra smí být připojena pouze do řádně zapojené a uzemněné zásuvky.
- Jakékoliv zařízení, ke kterému je tento produkt připojen, smí být také zapojeno pouze do řádně zapojené a uzemněné zásuvky.
- Chcete-li odpojit monitor od dodávky elektrického proudu, musíte jej odpojit od elektrické zásuvky. Elektrická zásuvka by měla být snadno přístupná.

Manipulace:

- Pokud hmotnost monitoru přesahuje 18 kg (39,68 lb), měli by jej přenášet či zvedat dvě osoby.

⚠ NEBEZPEČENSTVO

Aby ste predišli riziku zranenia elektrickým prúdom:

- Neodstraňujte kryty.
- Nepoužívajte tento produkt pokiaľ nie je pripevnený stojan.
- Nepripájajte ani neodpájajte tento produkt počas búrky. Zástrčka napájacieho kábla musí byť zapojená do správne nainštalovanej a uzemnenej zásuvky.
- Každé zariadenie, ku ktorému je pripojený tento produkt, musí byť tiež zapojené do správne nainštalovanej a uzemnenej zásuvky. Keď chcete izolovať monitor od dodávky elektriny, musíte vybrať zástrčku z elektrickej zásuvky. Elektrická zásuvka by mala byť ľahko dostupná.

Manipulácia:

Ak váš monitor váži viac ako 18 kg (39,68 lb), odporúča sa,

- aby ho prenášali alebo dvíhali dvaja ľudia.

⚠ TEHLİKE

Elektrik çarpması tehlikesine karşı aşağıdaki önlemleri alın:

- Kapakları çıkarmayın.
- Bu ürünü ayağı takılmadığı sürece çalıştırmayın.
- Şimşek, yıldırım gibi olayların gözlendiği hava koşullarında bu ürünün hiçbir kablosunu takmayın ya da çıkarmayın.
- Güç kablosunu doğru biçimde kablolanmış ve topraklanmış bir prize takın.
- Bu ürüne bağlanacak tüm donatıların da doğru biçimde kablolanmış ve topraklanmış prizlere takılması gerekir.
- Monitörü elektrik kaynağından ayırmak için fişini prizden çıkarmanız gerekir. Elektrik prizi kolay erişilebilir bir yerde olmalıdır.

Ürünün Taşınması:

- Monitörünüzün ağırlığı 18 kg'nin (39.68 lb) üzerindeyse, iki kişi tarafından kaldırılması ya da taşınması önerilir.

⚠ 危险

為避免觸電傷害：

- 請勿拆卸機殼。
- 請勿在接上立腳前操作本產品。
- 電暴期間請勿連接本產品或切斷連線。
- 電源線務必連接到適當接線及接地的電源插座。
- 連接到本產品的所有設備也必須連接到適當接線及接地的電源插座。
- 若要完全斷開顯示器的電源供應，您必須從電源插座上拔除插頭。務必使用容易插入的電源插座。

處理方式：

- 如果顯示器重量超過 18 公斤（39.68 磅），建議移動或抬起時由兩個人一起操作。

⚠ 危険

安全にお使いいただくための注意

- カバーを取り外さないでください。
- スタンドを外した状態で本製品を使用しないでください。
- 雷雨の間はケーブルの接続や切り離し、または本製品の設置、保守、再構成を行わないでください。
- 電源コードは、正しく配線され、適正な接地端子が付いている電源コンセントで使用してください。
- 本製品に接続される機器もすべて、配線と接地が正しく行われているコンセントに接続してください。
- モニターを電源から切り離すためには、電源コンセントからプラグを抜き取る必要があります。電源コンセントは、アクセスしやすい場所にあることが必要 です。

取扱い上の注意

- 18 kg を超えるモニターを移動したり持ち上げたりする場合には、二人で作業するようにしてください。

⚠ خطر

لتفادي مخاطر الصدمات:

- لا تحاول إزالة الغطاء.
- لا تحاول تشغيل هذا المنتج ما لم يتم توصيل الحامل.
- لا تحاول توصيل أو فصل هذا المنتج أثناء وجود عاصفة كهربائية.
- يجب أن يتم توصيل قابس السلك الكهربي بمنفذ كهربي تم توصيله أرضيا بطريقة صحيحة.
- أية أجهزة سيتم توصيل هذا المنتج بها يجب أن يتم توصيلها أيضا بمنافذ كهربية تم توصيلها أرضيا بطريقة صحيحة.
- لفصل التيار الكهربي عن الشاشة، يجب أن تقوم بإزالة المقبس من المخرج الكهربي. يجب أن يكون المخرج الكهربي قريب ويسهل التوصل اليه.

طريقة الحمل:

- اذا كانت الشاشة تزن أكثر من ١٨ كجم (٣٩,٦٨ رطل)، يفضل أن يتم نقلها أو رفعها بواسطة شخصين.

⚠ ОПАСНОСТ

За да избегнете опасността от токов удар:

- Не сваляйте капаците.
- Не ползвайте този продукт, ако не е прикрепена поставката.
- Не закачвайте и не разкачвайте този продукт по време на електрическа буря.
- Щепселът на захранващия кабел трябва да бъде поставен в правилно окабелен и заземен контакт на захранване.
- Всяко оборудване, към което ще бъде свързван този продукт, трябва също да бъде свързано към правилно окабелени и заземени контакти на захранване.
- За да изолирате монитора от електрическото захранване, трябва да извадите щепсела от контакта на захранване. Контактът трябва да бъде леснодостъпен.

Боравене:

- Ако мониторът ви тежи над 18 кг (39.68 паунда), се препоръчва да бъде преместван или повдиган от двама души.

⚠ OPASNOST

Da izbjegnete rizik od strujnog udara:

- Ne skidajte poklopce.
- Nemojte koristiti proizvod ako postolje nije spojeno.
- Ne spajajte i ne odspajajte ovaj proizvod za vrijeme grmljavinske oluje.
- Utikač naponske žice mora biti stavljen u ispravnu i propisno uzemljenu utičnicu.
- Sva oprema na koju će ovaj proizvod biti spojen mora također biti povezana na ispravne i propisno uzemljene utičnice.
- Da bi odvojili monitor od dovoda struje, morate izvući utikač iz utičnice. Strujna utičnica mora biti lako dostupna.

Rukovanje:

- Ako je monitor teži od 18 kg (39.68 funti), preporuča se da ga pomiču ili podižu dvije osobe.

⚠ *Fare!*

Undgå elektrisk stød:

- Dækslerne må ikke fjernes.
- Benyt ikke produktet, medmindre standen er tilsluttet.
- Tilslut eller afmontér ikke produktet i tordenvejr.
- Sæt netledningen i en korrekt jordforbundet stikkontakt.
- Slut også eventuelt udstyr, som dette produkt forbindes med, til korrekt forbundne stikkontakter.
- Isolér skærmen fra nettet ved at tage netledningen ud af stikkontakten.
- Stikkontakten skal være let tilgængelig.

Håndtering:

- Hvis din skærm vejer mere end 18 kg, bør der være to personer til at flytte eller løfte den.

⚠ *VAARA*

Noudata seuraavia ohjeita sähköiskun välttämiseksi:

- Älä irrota kansia.
- Älä käytä tätä tuotetta, jos sitä ei ole kiinnitetty jalustaan.
- Älä kytke tai irrota tätä tuotetta ukonilman aikana.
- Verkkojohto on kytkettävä oikein asennettuun ja maadoitettuun pistorasiaan.
- Myös laitteet, joihin tämä tuote liitetään, on kytkettävä oikein asennettuihin ja maadoitettuihin pistorasioihin.
- Virransyöttö näyttimeen katkaistaan kokonaan irrottamalla verkkojohto pistorasiasta. Pistorasiaan on oltava esteetön pääsy.

Käsittely:

- Jos näytin painaa yli 18 kg, näyttimen siirtoon tai nostoon tarvitaan kaksi henkilöä.

⚠ *ΚΙΝΔΥΝΟΣ*

Για να αποφύγετε πιθανό κίνδυνο ηλεκτροπληξίας:

- Μην αφαιρείτε τα καλύμματα.
- Μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν εάν δεν το έχετε τοποθετήσει στη βάση του.
- Αποφύγετε τη σύνδεση ή την αποσύνδεση αυτού του προϊόντος κατά τη διάρκεια καταιγίδας.
- Τα καλώδιο ρεύματος πρέπει να είναι συνδεδεμένο σε κατάλληλα καλωδιωμένη και γειωμένη ηλεκτρική πρίζα.
- Οποιοσδήποτε εξοπλισμός στον οποίο θα συνδεθεί αυτό το προϊόν πρέπει επίσης να είναι συνδεδεμένος σε κατάλληλα καλωδιωμένες και γειωμένες ηλεκτρικές πρίζες.
- Για να απομονώσετε την οθόνη από την παροχή ρεύματος, θα πρέπει να αφαιρέσετε το καλώδιο από την πρίζα. Η ηλεκτρική πρίζα πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμη.

Χειρισμός:

- Αν η οθόνη σας έχει βάρος μεγαλύτερο από 18 kg, συνιστάται η μετακίνηση ή ανύψωσή της να γίνεται από δύο άτομα.

⚠ VESZÉLY!

Az áramütés elkerülése érdekében:

- Ne távolítsa el a fedelet.
- Ne használja a terméket addig, amíg nem szerelte fel a talpat.
- Ne csatlakoztassa és ne válassza le a terméket zivatar idején.
- A tápkábelt megfelelően bekötött és földelt fali csatlakozóba dugja be.
- Azokat a termékeket is megfelelően huzalozott és földelt hálózati csatlakozóba dugja be, amelyekhez ez a termék csatlakozik.
- Ki kell húzni a hálózati dugót a fali csatlakozóból ahhoz, hogy biztonságosan leválassza a monitort a tápellátásról. A fali csatlakozónak könnyen elérhető helyen kell lenni.

Kezelés:

- Azt ajánljuk, hogy két ember emelje meg vagy szállítsa a monitort, ha súlya meghaladja a 18 kg-ot.

⚠ 위험

감전의 위험을 피하려면 다음과 같이 하십시오.

- 덮개를 제거하지 마십시오.
- 지지대가 부착되어 있지 않은 상태에서 이 제품을 작동하지 마십시오.
- 번개를 동반한 우천 시 이 제품을 연결 또는 분리하지 마십시오.
- 전원 코드 플러그는 올바르게 접지된 전원 콘센트에 연결하십시오.
- 이 제품에 부착된 모든 장치를 올바르게 접지된 전원 콘센트 에 연결하십시오.
- 모니터의 전원 공급을 중단하려면 전원 콘센트에서 플러그를 제거하십시오. 전원 콘센트는 접근이 용이해야 합니다.

취급 시 주의사항

- 모니터의 무게가 18kg(39.68lb) 이상일 경우, 2명이 모니터를 운반하기를 권장합니다.

⚠ ОПАСНОСТ

За да се избегне опасност од струен удар:

- Не вадете ги капаците.
- Не работете со овој производ доколку не е прицврстен на стативот.
- Немојте да го поврзувате или исклучувате овој производ за време на невреме со грмотевици.
- Кабелот за напојување мора да биде приклучен на прописно поврзан и заземјен приклучок за напојување.
- Секоја опрема на која што овој производ ќе биде поврзан мора исто така да биде поврзана на прописно поврзан и заземјен приклучок за напојување.
- За да го изолирате мониторот од изворот на напон, морате да го извадете приклучокот од изворот на напојување. Приклучокот за напојување треба да биде лесно достапен.

Ракување:

- Ако вашиот монитор тежи повеќе од 18 kg (39,68 lb), се препорачува да биде поместуван или подиган од страна на две лица.

⚠ *GEVAAR*

Ter voorkoming van een elektrische schok:

- Verwijder de kappen niet.
- Bedien dit product alleen als de standaard bevestigd is.
- Sluit dit product niet aan tijdens onweer en koppel het niet los tijdens onweer.
- Het netsnoer moet worden aangesloten op een correct bedraad en geaard stopcontact.
- Apparatuur die aan dit product wordt gekoppeld moet ook zijn aangesloten op correct bedrade en geaarde stopcontacten.
- Om het beeldscherm af te sluiten van elektrische spanning, dient u de stekker uit het stopcontact te halen.
- Het stopcontact moet goed toegankelijk zijn.

Behandeling:

- Als het beeldscherm meer dan 18 kg weegt, verdient het aanbeveling het met twee personen op te tillen of te verplaatsen.

⚠ *FARE*

Ta disse forholdsreglene slik at du unngår å få elektrisk støt:

- Ikke fjern dekslene.
- Ikke bruk produktet hvis det ikke er koblet til sokkelen.
- Ikke koble produktet til eller fra i tordenvær.
- Strømledningen må være koblet til en forskriftsmessig jordet stikkontakt.
- Alt annet utstyr som dette produktet kobles til, må også være koblet til stikkontakter som er forskriftsmessig jordet.
- Når du skal fjerne all strømtilførsel til skjermen, må du trekke støpselet ut av stikkontakten. Stikkontakten bør være lett tilgjengelig.

Håndtering:

- Hvis skjermen veier mer enn 18 kg, trengs det to personer til å flytte eller løfte den.

⚠ *ОПАСНО*

Чтобы избежать поражения током:

- Не снимайте крышки.
- Не работайте с прибором, если вы не установили подставку.
- Не подсоединяйте и не отсоединяйте прибор во время грозы.
- Шнур питания нужно включать в правильно установленную и заземленную розетку.
- Любое оборудование, к которому подсоединяется этот прибор, также должно быть подключено к правильно установленной и заземленной розетке.
- Чтобы отключить монитор от электроснабжения, нужно вынуть вилку из розетки. Розетка должна быть легко доступна.

Транспортировка:

- Если монитор весит больше 18 кг, то рекомендуется, чтобы его поднимали или переносили два человека.

⚠ **НЕБЕЗПЕЧНО**

Щоб уникнути удару струмом:

- Не знімайте кришки.
- Не користуйтеся пристроєм без прикріпленої підставки.
- Не підключайте і не відключайте пристрій під час грози.
- Виделку шнура живлення слід вставляти лише до правильно заземленої розетки з правильно підведеними дротами.
- Будь-яке обладнання, до якого буде приєднано цей виріб, слід підключати до правильно заземленої розетки з правильно підведеними дротами.
- Щоб відключити живлення монітора, слід витягти виделку з розетки. Доступ до розетки електромережі мусить бути легким! Доступніше.

Поводження:

- Якщо монітор важить понад 18 кг (39,68 фунтів), бажано, щоб його пересували або піднімали двоє осіб.

⚠ *NIEBEZPIECZEŃSTWO*

W celu uniknięcia niebezpieczeństwa porażenia prądem elektrycznym:

- Nie należy zdejmować obudowy.
- Nie należy włączać produktu nieumieszczonego na podstawie.
- Nie należy podłączać ani odłączać tego produktu podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi.
- Kabel zasilający musi być podłączony do prawidlowo okablowanego i uziemionego gniazda zasilającego.
- Każde urządzenie do którego będzie podłączany ten produkt również musi być podłączone do prawidlowo okablowanego i uziemionego gniazda zasilającego.
- Aby odizolować monitor od źródła zasilania prądem elektrycznym, należy wyjąć wtyczkę z gniazda zasilającego. Gniazdo zasilające powinno być łatwo dostępne.

Przenoszenie:

- Jeśli monitor waży ponad 18 kg (39,68 funta), zaleca się przenoszenie i podnoszenie go przez dwie osoby.

⚠ PERICOL

Pentru a evita pericolul de electrocutare:

- Nu înlăturați capacele.
- Folosiți acest produs numai dacă este atașat suportul.
- Nu conectați și nu deconectați acest produs în timpul unei furtuni cu descărcări electrice.
- Fișa cordonului de alimentare trebuie să fie conectată la o priză cablată și împământată corect.
- Orice echipament la care va fi atașat acest produs trebuie și el să fie conectat la prize cablate și împământate corect.
- Pentru a izola monitorul de sursa de tensiune electrică, trebuie să scoateți fișa din priză.
- Priza de electrică de alimentare trebuie să fie într-un loc accesibil cu ușurință

Manevrarea:

- Dacă monitorul cântărește mai mult de 18 kg (39,68 lb), este recomandabil să fie mutat sau ridicat de două persoane.

⚠ ***ОПАСНО***

Чтобы избежать поражения током:

- Не снимайте крышки.
- Не работайте с прибором, если вы не установили подставку.
- Не подсоединяйте и не отсоединяйте прибор во время грозы.
- Шнур питания нужно включать в правильно установленную и заземленную розетку.
- Любое оборудование, к которому подсоединяется этот прибор, также должно быть подключено к правильно установленной и заземленной розетке.
- Чтобы отключить монитор от электроснабжения, нужно вынуть вилку из розетки. Розетка должна быть легко доступна.

Транспортировка:

- Если монитор весит больше 18 кг, то рекомендуется, чтобы его поднимали или переносили два человека.

⚠ **НЕБЕЗПЕЧНО**

Щоб уникнути удару струмом:

- Не знімайте кришки.
- Не користуйтеся пристроєм без прикріпленої підставки.
- Не підключайте і не відключайте пристрій під час грози.
- Виделку шнура живлення слід вставляти лише до правильно заземленої розетки з правильно підведеними дротами.
- Будь-яке обладнання, до якого буде приєднано цей виріб, слід підключати до правильно заземленої розетки з правильно підведеними дротами.
- Щоб відключити живлення монітора, слід витягти виделку з розетки. Доступ до розетки електромережі мусить бути легким! Доступніше.

Поводження:

- Якщо монітор важить понад 18 кг (39,68 фунтів), бажано, щоб його пересували або піднімали двоє осіб.

料号条码区

352-1064525BR*

Troubleshooting information

If you have a problem setting up or using your monitor, you might be able to solve it yourself. Before calling your dealer or Lenovo, try the suggested actions that are appropriate to your problem.

Table 2-1. Troubleshooting

Problem	Possible cause	Suggested action
The power indicator is not lit and there is no image	• The monitor's power switch is not switched on. • The power cord is loose or disconnected. • There is no power at the outlet.	• Be sure the power cord is connected properly. • Be sure the outlet has power. • Power on the monitor. • Try using another power cord. • Try using another electrical outlet.
The power indicator is green, but there is no image.	The video signal cable is loose or disconnected from the system or monitor.	Be sure the video signal is connected with the system properly.
	The monitor brightness and contrast levels are at the lowest setting.	Adjust the brightness and contrast setting on the OSD (On Screen Display) menu.
The image quality is unacceptable.	The video signal cable is not connected with the monitor or system completely.	Be sure the signal cable is firmly plugged into the system and monitor.
	The color settings may be incorrect.	Select another color setting from the OSD menu.
	The automatic image setup function was not performed.	Perform automatic image setup.
There is a screen message that reads "Out of range" or "HZ?". There is no image and the power on indicator is flashing green.	The system is set to a display mode which is not supported by this monitor.	• If you are replacing an old monitor, reconnect it and adjust the display mode to within the specified range for your new monitor. • If using a Windows system, restart the system in safe mode, then select a supported display mode for your monitor. • If these options do not work, contact the Support Center.

For additional troubleshooting information, please refer to the User's Guide.

Si un incident se produit lors de la configuration ou de l'utilisation de votre moniteur, vous pouvez peut-être le résoudre vous-même. Avant d'appeler votre revendeur ou Lenovo, essayez d'effectuer les actions préconisées correspondant à l'incident.

Table 2-2. Identification des incidents

Incident	Cause possible	Action préconisée
Le voyant d'alimentation n'est pas allumé et aucune image n'est affichée.	• L'interrupteur d'alimentation du moniteur n'est pas allumé. • Le cordon d'alimentation est mal connecté ou déconnecté. • La prise de courant n'est pas alimentée en électricité.	• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est bien connecté. • Assurez-vous que la prise de courant est alimentée. • Mettez le moniteur sous tension. • Essayez un autre cordon d'alimentation. • Essayez une autre prise de courant.
Le voyant d'alimentation est vert, mais aucune image n'est affichée.	Le câble d'interface vidéo est mal connecté ou il est déconnecté du système ou du moniteur.	Vérifiez la connexion du câble d'interface vidéo au système.
	La luminosité ou le contraste du moniteur sont réglés au plus bas.	Réglez la luminosité et le contraste à l'aide du menu OSD (On Screen Display).
La qualité de l'image n'est pas acceptable.	Le câble d'interface vidéo n'est pas bien connecté au moniteur ou au système.	Vérifiez la connexion du câble d'interface vidéo au moniteur et au système.
	Les paramètres de couleur sont peut-être incorrects.	Sélectionnez un autre paramètre de couleur à partir du menu OSD.
	Le réglage automatique de l'image n'a pas été effectué	Effectuez un réglage automatique de l'image
Le message "Out of range" ou "HZ?" s'affiche à l'écran. Il n'y a pas d'image et le voyant d'alimentation est vert et clignote.	Le système est configuré pour un mode d'affichage qui n'est pas pris en charge par le moniteur.	• Si vous remplacez un ancien moniteur, reconnectez-le et réglez le mode d'affichage en tenant compte de la plage spécifiée pour le nouveau moniteur. • Sous Windows, redémarrez le système en mode sans échec, puis sélectionnez un mode d'affichage pris en charge. • Si l'incident persiste, prenez contact avec le centre de support Lenovo.

Pour plus d'informations sur la résolution des incidents, consultez le Guide d'utilisation.

Si tiene un problema a la hora de configurar o utilizar el monitor, es posible que pueda solucionarlo usted mismo. Antes de llamar a su concesionario o a Lenovo, intente llevar a cabo las acciones sugeridas que correspondan a su problema.

Table 2-3. Resolución de problemas

Problema	Causa posible	Acción sugerida
El indicador de alimentación no está encendido y no hay ninguna imagen.	• El interruptor de alimentación del monitor no está encendido. • El cable de alimentación está suelto o desconectado. • No llega energía a la toma de alimentación.	• Asegúrese de que el cable de alimentación esté bien conectado. • Asegúrese de que llegue energía a la toma de alimentación. • Encienda el monitor. • Intente utilizar otro cable de alimentación. • Intente utilizar otra toma de alimentación eléctrica.
El indicador de alimentación está de color verde pero no hay ninguna imagen.	El cable de señal de vídeo está suelto o desconectado del sistema o del monitor.	Asegúrese de que el cable de señal de vídeo esté bien conectado al sistema.
	Los niveles de brillo y contraste del monitor tienen el valor mínimo.	Ajuste los valores de brillo y contraste en el menú de control de OSD (On Screen Display - Visualización por pantalla).
La calidad de la imagen no es aceptable.	El cable de señal de vídeo no está completamente conectado al monitor o al sistema.	Asegúrese de que el cable de señal esté bien enchufado al sistema y al monitor.
	Los valores de color pueden ser incorrectos.	Seleccione otro valor de color del menú de control de OSD.
	La función de configuración automática de la imagen no se ha llevado a cabo.	Lleve a cabo la configuración automática de la imagen.
Aparece un mensaje por pantalla que indica "Out of range" o "HZ?". No aparece ninguna imagen y el indicador de encendido parpadea de color verde.	El sistema está establecido en una modalidad de visualización que este monitor no admite.	• Si está sustituyendo un monitor antiguo, vuélvalo a conectar y ajuste la modalidad de visualización en el rango especificado para el monitor nuevo. • Si utiliza un sistema Windows, reinicie el sistema en modalidad seguridad y, a continuación, seleccione una modalidad de visualización que su monitor admita. • Si estas opciones no funcionan, póngase en contacto con el centro de soporte de Lenovo.

Para obtener información adicional sobre la resolución de problemas, consulte la Guía del usuario.

如果您在设置或使用监视器时遇到问题，则可以自己解决问题。
在打电话给您的经销商或 Lenovo 之前，请尝试适用于您的问题 的建议操作

表2－4. 技术支持

问题	可能的原因	建议操作
电源指示灯未点亮且没有图像	•监视器的电源开关未打开。 •电源线已松动或断开连接。 •插座没有电。	•务必确保电源线正确连接。 •务必确保插座有电。 •接通监视器电源。 •尝试使用另一根电源线。 •尝试使用另一个电源插座。
电源指示灯成绿色，但没有图像。	视频信号电缆已松动或已从系统或监视器断开连接。	务必确保视频信号线与系统正确连接。
	监视器亮度和对比度级别处于最低设置。	调整 OSD（屏幕显示）菜单中的亮度和对比度设置。
图像质量令人无法接受。	视频信号电缆没有与监视器或系统完全连接。	务必确保信号电缆牢固地插入到系统和监视器中。
	颜色设置可能不正确。	从 OSD 菜单中选择另一种颜色设置。
	未执行自动图像设置功能 。	执行自动图像设置 。
出现"超出范围"或"赫兹?"的屏幕消息。 没有图像，并且接通电源的指示灯闪烁着绿光。	系统被设置为不受此监视器支持的显示方式。	•如果您要更换原有的监视器，则重新连接监视器并在新监视器的指定范围内调整显示方式。 •如果使用的是 Windows 系统，则以安全方式重新启动系统，然后选择您的计算机支持的显示方式。 •如果以上做法都不起作用，则联系 Lenovo 支持中心。

有关其他故障诊断的信息，请参阅《用户指南》。

Wenn beim Einrichten oder Verwenden des Bildschirms Fehler auftreten, können Sie diese möglicherweise selbst beheben. Bevor Sie sich an Ihren Händler oder an Lenovo wenden, führen Sie die vorgeschlagenen Aktionen für den entsprechenden Fehler durch.

Table 2-5. Fehlerbehebung

Fehler	Mögliche Ursache	Vorgeschlagene Aktion
Die Betriebsanzeige leuchtet nicht, und es wird kein Bild angezeigt.	• Der Netzschalter des Bildschirms ist nicht eingeschaltet. • Das Netzkabel sitzt nicht fest oder ist abgezogen. • Die Netzsteckdose wird nicht mit Strom versorgt.	• Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel ordnungsgemäß angeschlossen ist. • Vergewissern Sie sich, dass die Netzsteckdose mit Strom versorgt wird. • Schalten Sie den Bildschirm ein. • Probieren Sie ein anderes Netzkabel aus. • Probieren Sie eine andere Netzsteckdose aus.
Die Betriebsanzeige leuchtet grün, es wird jedoch kein Bild angezeigt.	Das Bildschirmsignalkabel sitzt nicht fest oder ist vom System oder vom Bildschirm abgezogen.	Vergewissern Sie sich, dass das Bildschirmsignalkabel ordnungsgemäß an das System angeschlossen ist.
	Die Einstellungen für Helligkeit und Kontrast befinden sich auf der niedrigsten Stufe.	Passen Sie die Einstellungen für Helligkeit und Kontrast über das Menü für die Anzeige am Bildschirm an.
Die Bildqualität ist nicht akzeptabel.	Das Bildschirmsignalkabel ist überhaupt nicht an den Bildschirm oder an das System angeschlossen.	Vergewissern Sie sich, dass das Signalkabel fest mit dem System und dem Bildschirm verbunden ist.
	Möglicherweise sind die Farbeinstellungen falsch.	Wählen Sie im Menü für die Anzeige am Bildschirm eine andere Farbeinstellung aus.
	Die Funktion für den automatischen Bildaufbau wurde nicht ausgeführt	Führen Sie den automatischen Bildaufbau durch
Es wird die Nachricht "Out of range" (außerhalb des gültigen Bereichs) oder "HZ?" angezeigt. Es wird kein Bild angezeigt, und der Anzeiger blinkt grün.	Für das System ist ein Anzeigemodus eingestellt, der von diesem Bildschirm nicht unterstützt wird.	• Wenn Sie einen alten Bildschirm ersetzen, schließen Sie den neuen Bildschirm an, und passen Sie den Anzeigemodus an den für den neuen Bildschirm angegebenen Bereich an. • Wenn Sie ein Windows-System verwenden, starten Sie das System erneut im gesicherten Modus, und wählen Sie dann einen unterstützten Anzeigemodus für den Bildschirm aus. • Wenn diese Optionen nicht funktionieren, wenden Sie sich an das Lenovo Support Center.

Weitere Fehlerbehebungsinformationen finden Sie im Benutzerhandbuch.

Se tiver problemas ao configurar ou utilizar o monitor, você mesmo poderá solucioná-los. Antes de entrar em contato com o revendedor ou com a Lenovo, tente efetuar as ações sugeridas adequadas ao seu problema.

Table 2-6. Resolução de Problemas

Problema	Possível Causa	Ação Sugerida
O indicador de energia não está aceso e não há nenhuma imagem.	• O comutador de energia do monitor não está ligado. • O cabo de alimentação está solto ou desconectado. • Não há energia na tomada.	• Certifique-se de que o cabo de alimentação esteja conectado corretamente. • Certifique-se de que a tomada tenha energia. • Ligue o monitor. • Tente utilizar outro cabo de alimentação. • Tente utilizar outra tomada.
O indicador de energia está verde, mas não há nenhuma imagem.	O cabo de sinal do vídeo está solto ou desconectado do sistema ou do monitor.	Certifique-se de que o sinal do vídeo esteja conectado corretamente ao sistema.
	Os níveis de brilho e contraste do monitor estão na definição mais baixa.	Ajuste a definição de brilho e contraste no menu OSD (On Screen Display).

Table 2-6. Resolução de Problemas

Problema	Possível Causa	Ação Sugerida
A qualidade da imagem é inaceitável.	O cabo de sinal do vídeo não está conectado corretamente ao monitor ou ao sistema.	Certifique-se de que o cabo de sinal esteja firmemente conectado ao sistema e ao monitor.
	As definições de cor podem estar incorretas.	Selecione outra definição de cor do menu OSD.
	A função de configuração automática de imagem não foi executada	Execute a configuração automática de imagem
Há uma mensagem na tela que informa "Fora do intervalo" ou "HZ?". Não há nenhuma imagem e o indicador de energia está piscando em verde.	O sistema está definido como um modo de exibição que não possui suporte neste monitor.	• Se você estiver substituindo um monitor antigo, reconecte-o e ajuste o modo de exibição dentro do intervalo especificado para o novo monitor. • Se estiver utilizando um sistema Windows, reinicie o sistema no modo seguro e selecione um modo de exibição com suporte para o monitor. • Se essas opções não funcionarem, entre em contato com o Lenovo Support Center.

Para obter informações adicionais sobre a resolução de problemas, consulte o Guia do Usuário.

Se si verificano problemi durante l'installazione o l'utilizzo del video, è possibile risolverli senza rivolgersi all'assistenza tecnica. Prima di contattare il fornitore o la Lenovo, intraprendere le azioni suggerite, che sono appropriate al problema verificatosi

Table 2-7. risoluzione dei problemi

Problema	Causa possibile	Azione consigliata
L'indicatore di alimentazione non è acceso e non viene visualizzata alcuna immagine.	• L'indicatore di accensione/spegnimento del video non è acceso. • Il cavo di alimentazione è allentato o scollegato. • Non è presente alimentazione nella presa.	• Verificare che il cavo di alimentazione sia stato collegato correttamente. • Verificare che la presa sia alimentata. • Accendere il video. • Provare ad utilizzare un altro cavo di alimentazione. • Provare ad utilizzare un'altra presa elettrica.
L'indicatore di alimentazione è verde, ma non viene visualizzata alcuna immagine.	Il cavo di segnale del video è allentato o scollegato dal sistema o dal video.	Il cavo di segnale del video è collegato al sistema correttamente.
	I livelli di contrasto e luminosità del video sono impostati su un valore basso.	Regolare l'impostazione del contrasto e della luminosità nel menu OSD (On Screen Display).
La qualità dell'immagine non è accettabile.	Il cavo di segnale del video non è collegato al video o al sistema in modo completo.	Verificare che il cavo di segnale sia stato collegato correttamente al sistema ed al video.
	Le impostazioni del colore potrebbero essere errate.	Selezionare un'altra impostazione di colore nel menu OSD.
	La funzione di installazione automatica dell'immagine non è stata eseguita	Eseguire l'installazione automatica dell'immagine
Viene visualizzato un messaggio che indica "Fuori dall'intervallo" o "HZ?". Non è visualizzata alcuna immagine e l'indicatore di accensione di colore verde lampeggia.	Il sistema è impostato su una modalità video che non è supportata da questo video.	• Se si sostituisce un video obsoleto, ricollegarlo e regolare la modalità video su un valore dell'intervallo specificato per il nuovo video. • Se si utilizza un sistema Windows, riavviare il sistema in modalità sicura, quindi selezionare una modalità video supportata. • Se tali opzioni non funzionano, contattare il centro di assistenza Lenovo.

Per ulteriori informazioni sulla risoluzione dei problemi, consultare la Guida per l'utente.

如果您在安裝或使用顯示器時遇到問題，可以試著自行解決。在致電您的經銷商或 Lenovo 之前，請先嘗試可解決您問題的適用建議動作。

問題	可能原因	建議動作
電源指示燈不亮而且沒有畫面。	•未打開顯示器的電源開關。 •電源線鬆脫或被拔掉。 •電源插座沒電。	•確定已接好電源線。 •確定電源插座有電。 •開啟顯示器的電源。 •嘗試使用其他的電源線。 •嘗試使用其他的電源插座。
電源指示燈亮著綠色，但是沒有畫面。	視訊信號纜線從系統或顯示器上鬆脫或被拔掉。	確定視訊信號纜線已與系統接好。
	顯示器的亮度和對比度次均設定在最小值。	從 OSD（螢幕顯示）功能表調整亮度和對比設定。
畫質不佳。	視訊信號纜線與顯示器或系統未接緊。	確定信號纜線已緊密插在系統及顯示器上。
	色彩設定可能不正確。	從 OSD 功能表中選取其他色彩設定。
	未執行自動畫面設定功能	執行自動畫面設定。
螢幕出現「超出範圍」或"HZ?"的訊息。 沒有畫面而且電源指示燈閃爍綠色。	顯示器不支援系統設定的顯示模式。	•如果您要更換舊的顯示器，請重新接上舊顯示器，並將顯示模式調整在新顯示器的指定範圍內。 •如果您使用 Windows 系統，請以安全模式重新啟動，然後為您的顯示器選取支援的顯示模式。 •如果上述方法都無法解決問題，請聯絡 Lenovo 支援中心。

如需其他疑難排解資訊，請參閱「使用手冊」。

モニターのセットアップ中または使用中に問題が生じた場合、お客様ご自身で問題を解決できる場合があります。販売店や Lenovo に連絡する前に、問題に該当する推奨処置を実行してみてください。

問題	考えられる原因	推奨処置
電源インディケーターが点灯せず、画像が映らない。	• モニターの電源スイッチが入っていない。 • 電源コードが緩い、または切断されている。 • コンセントに電力が供給されていない。	• 電源コードが正しく接続されていることを確認してください。 • コンセントに電力が供給されていることを確認してください。 • モニターの電源をオンにします。 • 別の電源コードで試してください。 • 別の電源コンセントで試してください。
電源インディケーターが緑色に点灯しているが、画像が映らない。	ビデオ信号ケーブルが緩いか、システムまたはモニターから切断されている。	ビデオ信号ケーブルがシステムに正しく接続されていることを確認してください。
	モニターの輝度とコントラストのレベルが最も低い設定になっている。	OSD（オンスクリーン・ディスプレイ）メニューで輝度とコントラストを調整してください。
画質が悪い。	ビデオ信号ケーブルがモニターまたはシステムに完全に接続されていない。	信号ケーブルがシステムおよびモニターにしっかりと差し込まれていることを確認してください。
	カラー設定値が誤っている可能性がある。	OSD メニューから別のカラー設定値を選択してください。
	自動画像セットアップ機能が実行されなかった 。	自動画像セットアップを実行してください 。
「Out of range（範囲外）」あるいは「HZ?」と読める画面メッセージが表示されている。 画面に画像が表示されず、電源インディケーターが緑色に点滅している。	システムが、このモニターでサポートされていない表示モードに設定されている。	• 古いモニターを取り替える場合、モニターを再接続して、表示モードを新しいモニター用に指定された範囲内に調整してください。 • Windows システムを使用している場合、システムをセーフ・モードで再始動してから、ご使用のモニターでサポートされる表示モードを選択してください。 • これらのオプションで解決しない場合は、Lenovo サポート・センターに連絡してください。

追加のトラブルシューティング情報については、「ユーザーズ・ガイド」を参照してください。

Lenovo Limited Warranty - Customer Notice

Lenovo Limited Warranty - Customer Notice

Please read the Lenovo Limited Warranty (LLW) Which is available in 30 languages. You can visit http://www.lenovo.com/warranty to read it. If you cannot access the LLW this way, contact your local Lenovo office or dealer to obtain a printed version.

Warranty Information applicable to your Machine:
1. Warranty Period: 3 years
2. Type of Warranty Service: Customer Replaceable Unit ("CRU") and Customer Carry-In or Mail-In Service
3. Lenovo Limited Warranty Version: L505-0010-02 08/2011

For warranty service consult the telephone list at www.lenovo.com/support/phone. Phone numbers are subject to change without notice.

Lenovo 客户有限保证声明

请阅读有限保证声明（LLW），LLW 具有 30 种语言版本。您可以通过访问 http://www.lenovo.com/warranty 进行查看。如果不能查看 LLW，请联系您本地的 Lenovo 营业处或经销商来获得印刷版本的 LLW。

适用于您机器的保修信息：

1. 保修期：3 年
2. 保修服务类型：客户可更换部件（CRU）和客户送修或邮寄服务
3. Lenovo 有限保证声明版本：L505-0010-02 08/2011

有关保修服务的信息，请查询电话列表，地址为：www.lenovo.com/support/phone。电话号码如有更改，恕不另行通知。

Garantie Lenovo - Notification client

Veuillez lire la Garantie limitée Lenovo (LLW - Lenovo Limited Warranty) disponible en 30 langues. Vous pouvez visiter http://www.lenovo.com/warranty pour la consulter. Si vous ne parvenez pas à accéder à la LLW de cette façon, contactez votre représentant local ou revendeur Lenovo pour obtenir une copie papier de la garantie.

Informations relatives à la garantie applicable à votre machine :
1. Période de garantie : 3 ans
2. Services prévus par la garantie : Unité remplaçable par l'utilisateur ("CRU") et Service de livraison ou d'expédition par le client
3. Version de la garantie : L505-0010-02 08/2011

Pour obtenir les services prévus par la garantie, consultez la liste de numéros de téléphone à l'adresse www.lenovo.com/support/phone. Les numéros de téléphone sont susceptibles d'être modifiés sans préavis.

Lenovo Limited Warranty - Avviso per il cliente

Leggere la Garanzia Limitata di Lenovo (LLW), disponibile in 30 lingue. Visitare il sito http://www.lenovo.com/warranty per consultare la garanzia. Se non è possibile accedere alla Garanzia Limitata di Lenovo, contattare l'ufficio o il rivenditore locale di Lenovo per avere una versione stampata.

Informazioni sulla garanzia applicabili alla macchina:
1. Periodo di garanzia: 3 anni
2. Tipo di servizio di garanzia: Customer Replaceable Unit ("CRU") e Customer Carry-In o servizio Mail-In
3. Versione di dichiarazione di garanzia limitata Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Per il servizio di garanzia, consultare l'elenco telefonico all'indirizzo www.lenovo.com/support/phone. I numeri telefonici sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Lenovo Erklärung über begrenzte Gewährleistung - Hinweis für Kunden

Bitte lesen Sie die eingeschränkte Garantie von Lenovo, die in 30 Sprachen verfügbar ist. Sie finden sie unter http://www.lenovo.com/warranty. Wenn Sie die Erklärung nicht anzeigen können, wenden Sie sich an Ihre Lenovo Niederlassung oder Ihren Lenovo Reseller vor Ort, um eine gedruckte Version der Erklärung zu erhalten.

Für Ihre Maschine gelten folgende Gewährleistungsinformationen:
1. Gewährleistungszeitraum: 3 Jahre
2. Art des Gewährleistungsservice: "CRU"-Service (Customer Replaceable Unit, durch den Kunden austauschbare Funktionseinheit) und Anlieferung durch den Kunden oder per Versand
3. Lenovo Erklärung über begrenzte Gewährleistung: L505-0010-02 08/2011

Um Gewährleistungsservice in Anspruch zu nehmen, rufen Sie die entsprechende Telefonnummer aus der Liste unter der folgenden Adresse an: www.lenovo.com/support/phone. Telefonnummern können jederzeit ohne Vorankündigung geändert werden.

Garantía Limitada de Lenovo - Aviso para el cliente

Por favor, lea la Garantía Limitada de Lenovo (GLL), disponible en 30 idiomas. Puede acceder a http://www.lenovo.com/warranty para leerla. Si no puede acceder a la GLL de esta forma, contacte con su oficina local o distribuidor de Lenovo para obtener una copia impresa.

Información acerca de la garantía aplicable a su Máquina:
1. Periodo de garantía: 3 años
2. Tipo de servicio de garantía: Unidad reemplazable por el cliente ("CRU") y servicio de transporte por parte del usuario o correo
3. Versión de la Garantía Limitada de Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Si desea información sobre el servicio de garantía, consulte la lista de teléfonos en www.lenovo.com/support/phone. Los números de teléfono están sujetos a cambio sin previo aviso.

Garantia Limitada da Lenovo - Aviso ao Cliente

Leia a Garantia Limitada Lenovo (LLW) que está disponível em 30 idiomas. Você pode visitar http://www.lenovo.com/warranty para lê-la.
Se você não conseguir visualizar a LLW, entre em contato com seu revendedor ou com um escritório da Lenovo para obter uma versão impressa da LLW.

Informações de Garantia aplicáveis à sua máquina:
1. Período de Garantia: 3 anos
2. Tipo de Serviço de Garantia: Serviço CRU (Unidade Substituível pelo Cliente) e Serviço de Entrega e Correio
3. Versão da Garantia Limitada da Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Para obter o serviço de garantia, consulte a lista telefônica em www.lenovo.com/support/phone. Os números de telefone estão sujeitos a alteração sem aviso prévio.

Omezená záruka Lenovo - upozornění pro zákazníky

Přečtěte si prosím omezenou záruku Lenovo (Lenovo Limited Warranty -LLW), jejíž text je dostupný ve 30 jazycích. Můžete si ho přečíst na webové stránce http://www.lenovo.com/warranty. Pokud si záruku nemůžete přečíst z webové stránky, kontaktujte místní pobočku společnosti Lenovo nebo prodejce a požádejte o tištěnou verzi.

Informace o záruce platné pro tento stroj:
1. Záruční doba: 3 roky.
2. Typ záručního servisu: 'CRU' (Customer Replaceable Unit, díly vyměnitelné zákazníkem) a servis typu Customer Carry-In nebo Mail-In.
3. Omezená záruka Lenovo verze: L505-0010-02 08/2011

Informace o záručním servisu získáte na telefonních číslech uvedených na webové stránce www.lenovo.com/support/phone. Telefonní čísla se mohou měnit bez předchozího upozornění.

Vyhlásenie pre zákazníkov o obmedzenej záruke Lenovo

Prosím, prečítajte si Obmedzenú záruku spoločnosti Lenovo (LLW), ktorá je k dispozícii v 30 jazykoch. Prečítať si ju môžete na stránke http://www.lenovo.com/warranty. Ak nedokážete k LLW získať prístup týmto spôsobom, o tlačenú verziu požiadajte miestne zastúpenie alebo predajcu výrobkov značky Lenovo.

Záručné informácie platné pre váš počítač:
1. Záručná lehota: 3 roky
2. Typ záručného servisu: Servis CRU (zákazníkom vymeniteľné dielce) a služba doručenia alebo poslania zákazníkom
3. Verzia vyhlásenia Lenovo o obmedzenej záruke: L505-0010-02 08/2011

Záručný servis je k dispozícii na telefónnych číslach uvedených v zozname na webovej stránke www.lenovo.com/support/phone. Telefónne čísla môžu byť zmenené bez predchádzajúceho upozornenia.

Lenovo Uluslararası Garanti-Müşteri Bildirimi

Lütfen, 30 dilde hazırlanmış Lenovo Sınırlı Garantisini (LLW) okuyun. Okumak için http://www.lenovo.com/warranty adresini ziyaret edebilirsiniz. LLW'ye bu yolla erişemiyorsanız, basılı nüshasını almak için yerel Lenovo ofisiniz veya mağazanız ile iletişim kurun.

Makineniz için geçerli olan garanti bilgileri:
1. Garanti Süresi: 3 yıl
2. Garanti Hizmetinin Tipi: Müşteri Tarafından Teslim ya da Postayla Teslim Hizmeti
3. Lenovo Uluslararası Garanti Sürümü: L505-0010-02 08/2011

Garanti hizmeti için www.lenovo.com/support/phone adresindeki telefon listesine bakın. Telefon numaraları bildirilmeden değiştirilebilir.

Lenovo 有限保證 - 客戶注意事項

請參閱聯想以 30 種語言提供的 Lenovo Limited Warranty (LLW)。請連上 http://www.lenovo.com/warranty 網站參閱本保固書。無法以此一方式參閱時，請向當地的聯想業務單位或經銷商索取書面版本的保固書。

您機器的保固資訊如下：
1. 保固期限：3 年
2. 保固服務類型：客戶可自行更換組件 ("CRU") 及客戶親自或郵寄送修服務
3. Lenovo 有限保證版本：L505-0010-02 08/2011

您可以從 www.lenovo.com/support/phone 網站取得保固維修電話清單。電話號碼若有變更恕不另行通知。

荷蘭商聯想股份有限公司台灣分公司
臺北市中山區樂群三路128號16樓

保証の内容と制限 － お客様へのお知らせ

30カ国語に対応しているLenovo限定保証(LLW)をお読みください。
http://www.lenovo.com/warrantyにアクセスしていただければお読みになれます。この方法でLLWにアクセスできない場合、最寄りのLenovo営業所または販売店に連絡して印刷版を入手してください。

ご使用のマシンの保証情報は次のとおりです:

1. 保証期間: 3 年
2. 保証サービスの種類: お客様での取替え可能部品 (CRU: Customer Replaceable Unit) および持ち込みまたは郵送サービス
3. 「Lenovo 保証の内容と制限」のバージョン: L505-0010-02 08/2011

保証サービスについては、www.lenovo.com/support/phone のリストにある電話番号にお問い合わせください。電話番号は、予告なしに変更される場合があります。

Obvestilo strankam o omejeni garanciji Lenovo

Preberite omejeno garancijo Lenovo Limited Warranty (LLW), ki je na voljo v 30 jezikih. Preberete si jo lahko na povezavi http://www.lenovo.com/warranty. Če na ta način ne morete dostopati do LLW, se obrnite na lokalnega predstavnika Lenovo, ki vam bo dal natisnjeno različico garancije.

Garancijski pogoji, ki veljajo za vaš računalnik:

1. Garancijsko obdobje: 3 leta
2. Tip garancijskega servisa: servis za enote, ki jih zamenja stranka ("CRU") in servis z dostavo stranke ali servis s poštno dostavo
3. Različica omejene garancije Lenovo: L505-0010-02 08/2011
Za garancijski servis si oglejte seznam telefonskih številk na spletni strani www.lenovo.com/support/phone. Pridržujemo si pravico do spremembe telefonskih številk brez predhodnega obvestila.

Lenovogaranti - Information till kunden

Läs i Lenovos begränsade garanti (LLW) som är tillgänglig på 30 språk. Du kan besöka http://www.lenovo.com/warranty för att läsa den. Om du inte kan komma åt LLW på detta sätt, kontakta ditt lokala Lenovo-kontor eller återförsäljare för att få en tryckt version.

Garantiinformation som gäller den här Maskinen:
1. Garantitid: 3 år
2. Typ av garantiservice: Kunden byter ut delar ("CRU" - Customer Replaceable Unit) och Kunden lämnar in (Customer Carry-In) eller skickar in (Mail-In) Maskinen på service
3. Begränsad garanti, version: L505-0010-02 08/2011

Telefonnummer till ställen där du kan få garantiservice finns på www.lenovo.com/support/phone. Telefonnummer kan komma att ändras utan att du meddelas om detta.

بيان Lenovo للضمانات المحدودة – اخطار العميل

ويمكنك ،لغة 30 إلى المترجم (LLW) المحدود Lenovo ضمان قراءة يرجى
،لقراءته http://www.lenovo.com/warranty الإلكتروني الموقع زيارة
بمكتب الاتصال يرجى ،الطريقة بهذه الضمان إلى الوصول من تتمكن لم وإذ
.مطبوعة نسخة على للحصول الموزع أو Lenovo

معلومات الضمان التي سيتم تطبيقها على الآلة الخاصة بك:
١. فترة الضمان : ٣ سنوات
٢. نوع خدمة الضمان : الوحدة التي يمكن استبدالها بواسطة العميل Customer Replaceable Unit ("CRU") والخدمة في حالة قيام العميل بحمل الآلة لمكان أداء الخدمة أو ارسالها بواسطة البريد.
٣. نسخة بيان Lenovo للضمانات المحدودة:L505-0010-02 08/2011

بالنسبة لخدمة الضمان، ارجع الى كشف التليفونات بالموقع www.lenovo.com/support/phone. أرقام التليفونات عرضة للتغيير بدون أي اخطار.

Lenovo Ограничена гаранция - Забележка за клиента

Прочетете Ограничената гаранция на Lenovo, която е достъпна на 30 езика. Можете да посетите http://www.lenovo.com/warranty, за да я прочетете. Ако нямате достъп до ограничената гаранция по този начин, свържете се с местния офис на Lenovo или с търговски представител за хартиена версия.

Гаранционна информация, приложима за вашата Машина:

1. Гаранционен период: 3 години
2. Тип на гаранционно обслужване: Подменяеми от клиента части ('CRU') и Обслужване с доставка от клиента или по пощата
3. Lenovo ограничена гаранция Версия: L505-0010-02 08/2011

За гаранционно обслужване направете справка в списъка с телефони на www.lenovo.com/support/phone. Телефонните номера подлежат на промяна без предизвестие.

Lenovo ograničeno jamstvo - Napomena za korisnika

Pročitajte dokument Ograničeno jamstvo tvrtke Lenovo (LLW) koji je dostupan na 30 jezika. Možete ga pročitati na adresi http://www.lenovo.com/. Ako na taj način ne možete pristupiti dokumentu LLW, obratite lokalnom uredu tvrtke Lenovo ili trgovini kako biste dobili tiskanu verziju.

Informacije o jamstvu koje se odnose na vaš Stroj:

1. Period jamstva: 3 godine
2. Tip jamstvenog servisa: Korisnički zamjenjive jedinice ('CRU') i servis s korisničkom ili poštanskom dostavom
3. Verzija Lenovo ograničenog jamstva: L505-0010-02 08/2011

Radi jamstvenog servisa pogledajte popis telefona na www.lenovo.com/support/phone. Telefonski brojevi se mogu promijeniti bez prethodne obavijesti.

Bemærkning til kunden vedrørende Lenovo Begrænset garanti

Læs Lenovo Begrænset Garanti (LLW), som er tilgængelig på 30 sprog. Du kan besøge http://www.lenovo.com/warranty for at læse den. Hvis du ikke kan få adgang til LLW på denne måde, kan du kontakte din lokale Lenovo-forhandler for at få en papirversion.

Garantioplysninger for maskinen:
1. Garantiperiode: 3 år
2. Servicetype i garantiperioden: CRU-service (Customer Replaceable Unit) og carry-in-service eller indsendelsesservice
3. Version af Lenovo Begrænset garanti: L505-0010-02 08/2011

Se telefonlisten på adressen www.lenovo.com/support/phone vedrørende garantiservice. Telefonnumre kan ændres uden forudgående varsel.

Lenovon rajoitettu takuu - ilmoitus asiakkaalle

Lue Lenovon rajoitettu takuu (LLW), joka on saatavana 30 kielellä. Voit siirtyä osoitteeseen http://www.lenovo.com/warranty lukeaksesi sen. Jos et voi käyttää LLW:tä tällä tavalla, ota yhteys paikalliseen Lenovo-toimistoon tai jälleenmyyjään saadaksesi tulostetun version.

Konetta koskevat takuutiedot:
1. Takuuaika: 3 vuotta
2. Takuupalvelun laji: Asiakkaan vaihdettavissa olevia osia (CRU) koskeva palvelu ja asiakkaan toteuttama kuljetus tai postikuljetus
3. Rajoitetun takuun ehtojen versio: L505-0010-02 08/2011

Saat takuupalveluja soittamalla sopivaan Web-sivustossa www.lenovo.com/support/phone olevan luettelon puhelinnumeroon. Puhelinnumerot voivat muuttua ilman ennakkoilmoitusta.

Περιορισμένη Εγγύηση της Lenovo - Ειδοποίηση προς τους Πελάτες

Διαβάστε την Περιορισμένη Εγγύηση της Lenovo (LLW) που είναι διαθέσιμη σε 30 γλώσσες. Μπορείτε να επισκεφτείτε τη διεύθυνση http://www.lenovo.com/warranty για να τη διαβάσετε. Αν δεν μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στην εγγύηση (LLW) με αυτόν τον τρόπο, επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο ή αντιπρόσωπο της Lenovo για να λάβετε μια έντυπη έκδοση.

Πληροφορίες σχετικά με την Εγγύηση που ισχύει για τη Μηχανή σας:

1. Περίοδος Εγγύησης: 3 έτη
2. Είδος Υπηρεσιών Εγγύησης: Υπηρεσία Μονάδων Αντικαθιστώμενων από τον Πελάτη ('CRU') και Υπηρεσίες με Μεταφορά ή Αποστολή από τον Πελάτη
3. Εκδοχή της Περιορισμένης Εγγύησης της Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Για τη λήψη υπηρεσιών εγγύησης, συμβουλευτείτε τη λίστα τηλεφώνων στη διεύθυνση www.lenovo.com/support/phone. Οι αριθμοί τηλεφώνου υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς ειδοποίηση.

Lenovo korlátozott jótállási nyilatkozat - Vásárlói közlemény

Kérjük, olvassa el a Lenovo korlátozott garancia (LLW) tartalmát, ami 30 nyelven érhető el. A http://www.lenovo.com/warranty oldalon elolvashatja. Ha ily módon nem tudja elérni az LLW-t , vegye fel a kapcsolatot a helyi Lenovo irodával vagy forgalmazóval nyomtatott példány beszerzését illetően.

A gépre vonatkozó jótállási feltételek:
1. Jótállási időtartam: 3 év
2. Garanciális szerviz típusa: Felhasználó által cserélhető egység ('CRU') és beszállításos vagy postázásos szerviz
3. Lenovo korlátozott jótállási nyilatkozat száma: L505-0010-02 08/2011

A garanciális szervizek telefonszámainak listáját a www.lenovo.com/support/phone\nalatt találja meg. A telefonszámok bejelentés nélkül megváltozhatnak

Lenovo 보증 제한 – 고객 주의사항

30가지 언어로 제공되는 Lenovo 제한 보증(LLW)을 읽으십시오. http://www.lenovo.com/warranty에서 이 보증을 읽을 수 있습니다. 웹사이트를 통해 LLW에 액세스할 수 없는 경우 가까운 Lenovo 영업소나 대리점에 연락하여 인쇄본을 구하십시오.

사용자 시스템에 적용되는 보증 정보:

1. 보증 기간: 3년
2. 보증 서비스 종류: 고객 교체 가능 유닛(CRU) 및 고객 직접 운송 또는 우편 서비스
3. Lenovo 보증 제한 버전: L505-0010-02 08/2011

보증 서비스 문의는 웹 사이트 www.lenovo.com/support/phone에서 전화번호 목록을 참고하십시오. 전화번호는 사전 통고없이 변경될 수 있습니다.

Lenovo Beperkte Garantie - Kennisgeving aan klant

Lees de Beperkte Garantie van Lenovo (LLW) die in 30 talen beschikbaar is. U kunt deze lezen op http://www.lenovo.com/warranty. Als u de LLW niet op deze manier kunt openen, neem dan contact op met uw plaatselijke Lenovo-vestiging of leverancier voor een gedrukt exemplaar.

Garantie-informatie die van toepassing is op uw machine:
1. Garantieperiode: 3 jaar
2. Type Garantieservice: Customer Replaceable Unit ("CRU") en Customer Carry-In of Mail-In Service
3. Versie van Lenovo Beperkte Garantie: L505-0010-02 08/2011

Voor garantieservice raadpleegt u de telefoonlijst op www.lenovo.com/support/phone. Telefoonnummers kunnen zonder aankondiging worden gewijzigd.

Lenovos garantibetingelser - Merknad til kunden

Vennligst les Lenovos Begrensede Garanti (LBG) som er tilgjengelig på 30 språk. Du kan gå til http://www.lenovo.com/warranty for å lese den. Hvis du ikke får tilgang til LBG på denne måten, ta kontakt med ditt lokale Lenovo-kontor eller leverandør for å skaffe en skriftlig utgave.

Garantibetingelser som gjelder for din maskin:
1. Garantiperiode: 3 år
2. Type garantiservice: Customer Replaceable Unit ("CRU") og service med innlevering eller innsending
3. Versjon av Lenovos garantibetingelser: L505-0010-02 08/2011

For garantiservice, se telefonlisten på www.lenovo.com/support/phone. Telefonnumrene kan bli endret uten forvarsel.

Ograniczona gwarancja Lenovo - informacja dla klienta

Przeczytaj Ograniczoną gwarancję Lenovo (LLW), dostępną w 30 językach. W celu przeczytania, można odwiedzić stronę http://www.lenovo.com/warranty. Jeśli w ten sposób nie można uzyskać dostępu do LLW, należy się skontaktować z lokalnym biurem Lenovo lub z dostawcą, aby uzyskać wersję drukowaną.

Informacje gwarancyjne mające zastosowanie do Maszyny Klienta:

1. Okres gwarancyjny: 3 lata
2. Typ serwisu gwarancyjnego: serwis polegający na dostarczeniu Części Wymienianych przez Klienta (Customer Replaceable Unit - CRU) lub serwis z wysyłką lub transportem przez Klienta.
3. Wersja ograniczonej gwarancji Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Lista telefonów do osób odpowiedzialnych za serwis gwarancyjny znajduje się w serwisie www.lenovo.com/support/phone. Numery telefonów mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Garantia Limitada da Lenovo - Informações ao Cliente

Leia a Garantia Limitada da Lenovo (GLL) que está disponível em 30 idiomas. Visite http://www.lenovo.com/warranty para ler a garantia. Caso não consiga aceder à GLL através dessa forma, contacte o agente ou revendedor local da Lenovo para obter uma versão impressa.

Informações sobre garantia aplicáveis à Máquina:
1. Período de Garantia: 3 anos
2. Tipo de Serviço de Garantia: Unidade Substituível pelo Cliente ("CRU") e Serviço de Transporte Físico ou Envio pelo Correio da Responsabilidade do Cliente
3. Versão da Garantia Limitada da Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Para obter serviço de garantia consulte a lista de números de telefone em www.lenovo.com/support/phone. Os números de telefone indicados estão sujeitos a alteração sem aviso prévio.

Garanția limitată Lenovo - Anunț pentru client

Citiți condițiile garanției limitate oferită de Lenovo, care sunt disponibile în 30 de limbi. Puteți accesa http://www.lenovo.com/warranty pentru a citi aceste condiții. Dacă nu puteți accesa condițiile garanției în acest mod, contactați cel mai apropiat sediu sau reprezentant Lenovo pentru a obține un exemplar tipărit.

Informații privind garanția aplicabile pentru Mașina dumneavoastră:

1. Perioada de garanție: 3 ani
2. Tipul de service în garanție: Customer Replaceable Unit ('CRU') și Customer Carry-In sau Mail-In Service
3. Versiunea de Garanție limitată Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Pentru service în garanție, consultați lista cu numere de telefon la www.lenovo.com/support/phone. Numerele de telefon pot fi schimbate fără notificare.

Обмежена Гарантія Lenovo – Примітка для клієнтів

Будь ласка, прочитайте Обмежену Гарантію Lenovo (ОГ Lenovo), доступну 30 мовами. Її можна прочитати на http://www.lenovo.com/warranty. Якщо ОГ Lenovo недоступна у такий спосіб, зверніться до місцевого офісу або дилера Lenovo, щоб отримати друковану версію.

Гарантійна Інформація, що стосується вашого Пристрою:
1. Гарантійний строк: 3 роки
2. Тип гарантійного обслуговування: Самостійна Заміна Елементу (Customer Replaceable Unit – CRU) чи Транспортування пристрою клієнтом самостійно або поштою для обслуговування
3. Версія Обмеженої Гарантії Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Щоб отримати гарантійне обслуговування, див. список телефонів на www.lenovo.com/support/phone. Номери телефонів можуть змінюватися без попередження.

Заявление об ограниченной гарантии Lenovo - Замечания для заказчиков

Ознакомьтесь с Заявлением об ограниченной гарантии Lenovo. Заявление переведено на 30 языков; с ним можно ознакомиться на веб-сайте http://www.lenovo.com/warranty. Если вы не можене просмотреть Заявление, то запросите в местном представительстве Lenovo или у торгового представителя отпечатанную версию Заявления об ограниченной гарантии.

Информация о гарантии для вашего компьютера:

1. Гарантийный срок: 3 года.
2. Тип гарантийного обслуживания: Обслуживание при отказе узлов, подлежащих замене силами заказчика (CRU), и обслуживание при доставке или пересылке по почте силами заказчика.
3. Версия Заявления об ограниченной гарантии Lenovo: L505-0010-02 2011/08

За гарантийным обслуживанием обращайтесь по телефонам, приведенным на Web-сайте www.lenovo.com/support/phone. Номера телефонов могут измениться без предварительного уведомления.

Important Battery Recycling and WEEE information

Don't dispose of your product or battery with your household waste.
Refer to the Compliance Guide that came with your product for further information.
or go to https://www.lenovo.com/recycling

Suplemento de Garantía para México

Este Suplemento se considera parte integrante de la Garantía Limitada de Lenovo y será efectivo única y exclusivamente para los productos distribuidos y comercializados dentro del Territorio de los Estados Unidos Mexicanos. En caso de conflicto, se aplicarán los términos de este Suplemento.

El comercializador responsable del producto es Lenovo México S de R L de CV y para efectos de esta garantía su domicilio es Avenida Antonio Dovalí Jaime No. 70,Torre A, Piso 14, Colonia Zedec Santa Fe, Alcaldía Álvaro Obregón, C.P. 01219 Ciudad de México. En el caso de que se precise una reparación cubierta por la garantía o precise de partes, componentes, consumibles o accesorios diríjase a este domicilio.

Otra opción es llamar al Centro de soporte al cliente al 01-800-9253-6686, donde le dirigirán al Centro de servicio autorizado más cercano. Si no existiese ningún Centro de servicio autorizado en su ciudad, población o en un radio de 70 kilómetros de su ciudad o población, la garantía incluirá cualquier gasto de entrega razonable relacionado con el transporte del producto a su Centro de servicio autorizado más cercano. Por favor, llame al Centro de servicio autorizado más cercano para obtener las aprobaciones necesarias o la información relacionada con el envío del producto y la dirección de envío.

Esta garantía ampara todas las piezas de hardware del producto e incluye mano de obra.

El procedimiento para hacer efectiva la garantía consiste en la presentación del producto, acompañado de la póliza correspondiente, debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió, o la factura, o recibo o comprobante, en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa.

Lenovo sólo pueden eximirse de hacer efectiva la garantía en los siguientes casos: a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales. b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña. c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

Todos los programas de software precargados en el equipo sólo tendrán una garantía de treinta (30) días por defectos de instalación desde la fecha de compra. Lenovo no es responsable de la información incluida en dichos programas de software y /o cualquier programa de software adicional instalado por Usted o instalado después de la compra del producto.

Los servicios no cubiertos por la garantía se cargarán al usuario final, previa obtención de una autorización.

Esta garantía tiene una duración de un año a partir del momento de la compra.

Para obtener una lista de los Centros de servicio autorizados, por favor, visite: http:/ /www. lenovo.com / mx/es/servicios

Manufactured by:
Lenovo Centro Tecnológico S. de R.L. de C.V.
Apodaca Technology Park
Boulevar Escobedo #316
Apodaca, Nuevo León, México
C.P. 66601

Marketing by:
Lenovo México S. de R.L. de C.V.
Av. Santa Fe 505, Piso 15
Col. Cruz Manca
Cuajimalpa, D.F., México
C.P. 05349
Tel. (55) 5000 8500

The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

警語: 使用過度恐傷害視力。
注意事項:
(1) 使用30分鐘請休息10分鐘。
(2) 未滿2歲幼兒不看螢幕，2歲以上每天看螢幕不要超過1小時。

Printed in China

P/N: 条码区

SP40W81990

EPREL registration number: 1380714

- Наименование и назначение товара: LCD монитор для личного и служебного использования
- Изготовитель: Леново (Пекин) Лимитед, 201-H2-6, Фло 2, Билдинг 2, № 6 Шангди Вест Роуд, Хайдиан Дистрикт, Пекин 100085, Китай (Lenovo (Beijing) Limited, 201-H2-6, Floor 2, Building 2, No.6 Shangdi West Road, Haidian District, Beijing, 100085, P.R. China)
- Страна производства: Китай
- Наименование и местонахождение уполномоченного изготовителем лица: ООО "Леново (Восточная Европа/Азия)" 143401, Московская область, г. Красногорск, бульвар Строителей, дом 4, корпус 1, помещение VII, тел. +7 495 645 83 38, факс +7 495 645 78 77.
Не является импортером продукции.
- Импортер: наименование, адрес импортера и информация для связи с ним указаны на этикетке* на упаковке продукции.
- Срок службы: 4 года.

- Информацию о мерах, которые следует предпринять при обнаружении неисправности технического средства:
В случае обнаружения неисправности оборудования
- выключите оборудоавние,
- отключите оборудование от источника питания,
- обратитесь в сервисный центр
https://pcsupport.lenovo.com/contactus или к авторизованному дилеру для получения консультации или ремонта оборудования. Дополнительные советы по безопасной эксплуатации устройства см. на странице http://www.lenovo.com/safety

** - согласно ГОСТ 2.601-2013 «Единая система конструкторской документации. Эксплуатационные документы», пункт 5.1, подпункт 5.1.2, этикетка является видом эксплуатационных документов.*

- Дата изготовления (месяц и год) указана на этикетке* на упаковке продукции, в графе Manufactured или DATE или Дата (дата указана в формате месяц, дата, год). Для получения более подробной информации посетите веб-сайт: https://support.lenovo.com
- Обозначение изделия:
Модель продукта указана на этикетке* на упаковке продукци и на маркировке в графе Model.
- Электронные версии эксплуатационных документов и публикаций для продукта можно загрузить с веб-сайта поддержки Lenovo:
  1. Перейдите в каталог https://support.lenovo.com
  2. Выберите ваш продукт.
  3. Выберите Documentation (документация) и загрузите нужную публикацию/эксплуатационный документ.
- Правила и условия утилизации:

Для получения информации об утилизации продукции Lenovo, посетите веб-страницу http://www.lenovo.com/recycling.

- Условия эксплуатации, хранения и транспортировки:
Рекомендуемая температура и влажность при эксплуатации: от 0°C до 40°C (от 32°F до 104°F); от 35% до 80%
Рекомендуемая температура и влажность при хранении, транспортировки (с упаковкой): от -20°C до 60°C (от -4°F до 140°F); от 20% до 95%
По возможности размещайте продукт в хорошо проветриваемом сухом помещении и не выставляйте его на прямой солнечный свет. Если продукт хранится или транспортируется при температуре, которая ниже 0°C (32°F), рекомендуем позволить ему медленно нагреться до 0–40°C (32–104°F), прежде чем его использовать.
Внимание! Если не придерживаться рекомендаций по эксплуатации и использовать продукт в экстремальных условиях, он может быть поврежден.

- Соответствие требованиям Технических Регламентов:
Соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования" (для продукции содержащей встроенные/или внешние адаптеры питания), ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств", ТР ЕАЭС 037/2016 "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники".
Знак соответствия:

Дополнительные сведения об обязательном подтверждении соответствия запрашивайте у продавца.
Информация об обязательном подтверждении соответствия также доступна в реестре Федеральной Службы по Аккредитации (Росаккредитация) по ссылке: https://pub.fsa.gov.ru/rss/certificate и/или https://pub.fsa.gov.ru/rds/declaration.